

**Газета виходить двічі на місяць. Тираж 3 000 екз.**

**№15** <sup>(137)</sup>  
від 31 серпня 2012 року

**098-942-66-36**

Група «Газета «РІГ» в «Контакті» ,  
«Однокласниках» ,  
та у «Facebook»  приєднуйтеся :)

Газета поширюється у  
Волочиському та  
Підволочиському районах  
(Хмельницької та  
Тернопільської областей)

e-mail: gazetarig@mail.ru  
сайти: <http://kontakte.ru/gazetarig>  
[www.gazetarig.narod.ru](http://gazetarig.narod.ru),  
[www.volochysk.com.ua/rig](http://www.volochysk.com.ua/rig),  
[www.pidvolochysk.info/rig](http://www.pidvolochysk.info/rig)  
на сайтах - архів газети «РІГ» за рік

| КУПУЄМО                                                  | ПРОДАЄМО                                                  | ПРОДАЄМО                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЦУКОР, ЗЕРНО,<br>ГРЕЧКА,<br>МІНДОБРИВА                   | МІНДОБРИВА,<br>ЦУКОР, ЗЕРНО,<br>ГРИС, КОМБІКОРМ,<br>КРУПИ | ЩЕБІНЬ, КАМІНЬ,<br>ЦЕМЕНТ, МУЧКУ,<br>ЛІС, РЕЙКИ, БЛОКИ,<br>ПІСОК, КЕРАМЗІТ,<br>ВАПНО, ПІСКОКАРТОН,<br>ДВП, ПІНОПЛАСТ |
| <b>КУПЛЮ ЯБЛУКА</b>                                      | <b>Можлива доставка</b>                                   |                                                                                                                      |
| <b>м. Волочиськ, в. Копачівська, 8, т. 067-492-72-12</b> |                                                           |                                                                                                                      |

**Звернення**

**Лист-звернення по питанню благодійної допомоги на реконструкцію пам'ятника розстріляним євреям**

Під час Великої Вітчизняної війни наприкінці літа 1942 року у місті Волочиську фашисти розстріляли близько 4 тис. жителів району, більшу частину яких становили євреї. Пам'ятний знак був встановлений мешканцями м.Волочиськ та міською радою в 1958 р. і знаходиться на території колишнього тепличного комплексу по в.Котовського, 15.

У зв'язку із 70-ти річчям цієї скорботної дати, громадська рада при голові райдержадміністрації звертається до Вас з проханням надати благодійну допомогу на реконструкцію вищезазначеного пам'ятника.

Телефон для довідок 0978607984

**До 70-річчя розстрілу євреїв у Волочиську**

## Яр на околиці

"Яр на околиці ст. Волочиськ. Соковита трава. Червоніють яскраво червоні маки. По дорозі ідуть люди. Зупиняються... З ласком дивляться вбік яру. Червоні маки викликають жах. Вони червоні, неначе кров. Вони нагадують 1942 рік, 16 липня.

Тоді світило сонечко, росла трава, червоніли маки, співали пташки. Також йшли люди. Багато людей. Чотири тисячі... Старі... Молоді... Діти...

По боках супроводили зелені мундири... Зелений копір - гадючий копір. У щуцманів і німців - очі гадючі. Швидкі, гострі, ненажерливі, злі.

Люди не знали куди ідуть. Маленька Мая, що йшла поруч матері прохала: "Мамуню, дивись яка гарна квітка. Це мак. Мамуню, зриви мені його, я сплету віночок, як сплела собі торік ". Очі матері - жах. Руки - відчай. Вона відповіла: "Ти - хень - ко Маю, тихенько. Он далі по дорозі я зриву тобі мак, а зараз не можна. Зараз щуцман битиме. Не плач. Он дивись, яка у щуцмана плітка...»

Чоловік заспокоював дружину: "Шкода що ти не взяла теплого плаття, ти застудишся, бо зараз ночі холодні ".

Голос жінки говорив: " Не може бути, щоб нас забили. Таку кількість не можна забити... Ні... Ні... Не можна... Нас ведуть в лагерь на роботу ".

Наближались до яру. Дивувались. Чому до яру? Хіба копати? Хіба зарівнювати? Потім зрозуміли... Зрозуміли!

Матері обливали слізьми дітей, пригортали до себе, неначе хотіли вберегти від неминучого.

" Не чіпайте дітей ! "  
" Діти ще не жили ! "  
" У вас теж є матері - ради них помилуйте ! "  
" Ох, як хочеться жити ! "  
" Яке життя гарне ! «

Зелені мундири байдуже дивились. Хіба гадюка милує? Хіба в неї є жаль? Комendant Герман дав команду роздягнутись. Махнув рукою... Перші люди впали. За ними інші й інші. Купа росла. Недобиті стогнали. Виривались.

Ліцензія Державної комісії з регулювання ринків фінансів України АБ 534869 від 07.06.2010 року

**КАЛІНА**

**КРЕДИТНА СПІЛКА**

- Зменшення відсоткової ставки по кредитах;
- Прозорий графік кредитування;
- Спрощена схема видачі кредиту

**Скористайтесь розумними умовами кредитування**

**смт Підволочиськ, в. Д.Галицького,104, т. (03543) 2-21-28**

Спогади записані членами історико-краєзнавчого гуртка "Прометей" Волочиської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 (керівник Жовнір В.А., вчитель історії) з вуст подружжя Айзен Михайла Самойловича та Євдокії Сергіївни про розстріл євреїв у Волочиську

батькам по господарству. Батько Айзен Самуїл працював завідуючим свино-фермою. Мати, Айзен Шприня працювала головою сільської ради, а пізніше пішла працювати ланковою п'ятисотницьою, обробляла цукрові буряки. У сім'ї працював дідусь Лізак Шуллим, який на цей час працював на цегельному заводі.

Навчався М.С.Айзен у Копачівській семірічці, а потім у Волочиській школі. Призвали на службу в армію. Із спокійним серцем йшов Михайло в ряди радянської армії тому що знав, що батьки з дідусем залишаються під опікою молодшого брата Нахмона 1923 р.н., який замінить його допоможе батькам по господарству.

На службу Михайло потрапив у прикордонні війська Західного регіону у 92-й прикордонний загін. Далі були Київ, Сталінград, бої під Прохорівкою, Корсунь-Шевченківським, бойові нагороди. Але душа молодого і відважного солдата була поруч своїх рідних та дівчини, з якою разом ріс, навчався в одній школі, яка проводжала до лав радянської армії та обіцяла чекати. Це красуня Дуся, Євдокія Сергіївна Коваль.

Рідна Копачівка була окупована фашистами і тому переписка з рідними була неможлива, хоча з газет та радіо Михайло знав, що німці зробили з євреями на окупованих територіях, але ще жевріла якась надія, що може хтось таки врятувався.

Коли частина була під Тернополем, то почув по радіо про визволення Волочиська, перехід через Збруч. Михайло відразу ж пише листа на сільську раду в якому просить розповісти про долю родини та Євдокії. Чи живі?...

Голова сільської ради Годованець Павло приніс листа єдиній людині, яка залишилася жива із усіх, чиею долею цікавився Айзен М.С. - це Коваль Євдокія. Нелегко було молодій дівчині написати синові про смерть батьків, онукові - про смерть дідуса, старшому братові - про смерть молодшого Нахмона, євреєві - про звірства фашистів та щуцманів відносно його народу, його рідної культури.

Отримавши листа Михайло попросився у командування відвідати рідні місця.

Лише у 1944 році привела солдата знайома стежка у рідне село. А потім, важка дорога до місця stratи рідних. Ліг на той братський пагорб, поплавав, поклав поклявся помститись. А в селі Копачівка погolos, що приїхав Михайло Айзен, розійшовся блискавично, і вже всі ті, що допомагали німцям повтікали з села. І поки він був у селі не наважувались повернутись, побоюючись розплати.

**Із спогадів Айзен (Коваль) Євдокії Сергіївни**

До війни у с. Копачівка проживала лише одна єврейська сім'я. Це родина Айзенів. Дорослі трудилися у колгоспі "Червона зірка", діти ходили до школи. Літом випасали худобу, виконували дрібну господарську роботу. Це з дитинства між Євдокією та Михайлом зав'язалась дружба. Хлопчак пас корову, а Дуся -гусей. Разом грали в різні ігри, читали книги, обговорювали кінофільми, які в цей час демонструва-лися у клубі. Незчулися, як стали дорослими, а їхня дитяча дружба переросла у кохання, якому не судилося міцніти у ніжній переписці, не судилося у веселих компаніях однолітків проводити вихідні дні або канікули, їхню любов жорстоко обпалила війна.

Михайло з боями пройшов половину Європи, а Євдокія залишилася на окупований німцями території. Дівчина пережила голод і холод, бачила звірства окупантів та щуцманів, востаннє проводжала сім'ю Айзен із рідної Копачівки.

Після окупації села, - зградеу Євдокія Сергіївна, - сім'ю Михайла Самойлови-ча відправили у гетто, яке знаходилося у Фридрихівці (теперішня територія Волочиська-1). Нічого не дозволили взяти з собою ні одежі, ні продуктів харчування. Але серце матері відчува-ло біду, ніби внутрішній голос нашіпту-вав, що вона більше не повернеться до рідної домівки. Знала, що більше ніколи не побачить свого сина Михайла, не обніме його, не пригортне до своїх грудей. Не взяла вона із хати ні речей, ні одежі, а взяла найдорожче -

фотографію сина, про долю якого не знала нічого. Де він зараз? Чи живий? Шлях із села пролягав повз хату дівчини, яка проводжала її сина в армію і обіцяла чекати.

Айзен Шприня передала фотогра-фію із рук в руки. Із рук материнських, які рослили, постили, доглядали сина у руки дівчини, які незважаючи на всі негаразди мали стати опорою її кровинці у подальшому житті.

А далі було гетто. Голод, важка праця і тривога. Молодшого Нахмона, разом з усіма юнаками відділили від батьків. Всього декілька кілометрів розділяли рідні душі. І так аж до 16 липня 1942 року, дня stratи.

Молодь привели у страшний яр, вишикували у шеренгу і націпили автомати.

"Чим ми завинили перед окупанта-ми? За що? А життя таке прекрасне" – читалось в очах юнаків. Не витримали нерви Нахмона, він почав тікати. Автоматна черга наздогнала його за декілька метрів від жахливого яру і зіплялась у суцільну мелодію.

Пройде більше двох років, коли Михайло дізнається про долю своєї родини. А фотографія, яку залишила мати стане початком їхнього родинного альбому. Лише у 1946 році вдалося з'єднатися двом люблячим серцям і утворити нову родину Айзен.

А далі були трудові будні. Після повернення з Румунії у 1947 році подружжя працювало у Підволочиській школі і разом здобували вищу педаго-гічну освіту. Євдокія Сергіївна закінчу-вала, а Михайло Самойлович став студентом І курсу Кременецького педагогічного інституту. Все своє життя вони крокували поряд і більше ніколи не розлучалися. Здійснилась мрія простої єврейської жінки, яка у далеко-му 1942 році передала фотографію сина у надійні люблячі руки.

**спогади взяті з реферату «Спогади б'ють у набат» обласної туристично-краєзнавчої експедиції "Краса і біль України", Волочиськ, 2003р.**

**НЕРУХОМІСТЬ**  
**ПРОДАЮ**  
*Однокімнатну квартиру*  
Широкий вибір однокімнатних квартир. АН «Васандр». В. Незал. 70 (старий побутокмбінат). Т. 0976436379, 3-66-51  
Р-н цукрового заводу. Терміново. Т.0969418509  
Вул. Запорізька 1, терміново. Т. 0971427244  
Р-н «Поділля »,34 м.кв. Кухня 8 м.кв. Т.0977241752  
Кімната в гуртожитку. Т.0676043691  
Одна кімната приватизована в гуртожитку.Т.0976606664

Продам або обмінюю 1-кімн.квартиру у м.Кам'янець-Подільський на 1-2-хкім. у Волочиську з доплатою. Т.09779901535  
Продам або обмінюю 1-кімн.квартиру у м.Ізяслав на 1-кімн. у м.Волочиську. Терміново. Т.0967469894

*Двокімнатну квартиру*  
Широкий вибір двокімнатних квартир. АН «Васандр». Вул. Незал. 70 (старий побутокмбінат). Т. 0976436379, 3-66-51  
Центр Підволочиська. Т.0994413690  
Т. 0968053111

Вул. Пушкіна 2. Т. 0974085270  
Підволочиськ, без ремонту, 2-й пов. Терміново. Т. 0995558015  
м.Хмельницький, цегла, 50 м.кв. центр, 6/9 пов.,42 тис..т.0974586089  
смт Наркевичі, вул. Театральна,10, площа 42,5 м.кв. Т.0678830005  
м.Волочиськ. Т.0974724538

*Трикімнатну квартиру*  
Широкий вибір трикімнатних квартир. АН «Васандр». Вул. Незал. 70 (старий побутокмбінат). Т. 0976436379, 3-66-51  
Підволочиськ. Площа 56,4 м.кв.Ціна договірна. Т.0673939509.

Центр, вул.Лисенка, 65,5 кв.м, інд.опалення. Т.0974642586, 0933250600  
Центр. Т. 0974818537  
Центр, 4-й пов., інд.опалення. Т.0961386560

вул.Пушкіна,інд.опалення, гараж, сарай, грядка. Т.0969323860  
*Чотирикімнатну квартиру*  
Підволочиськ, 100 м.кв. Т.0979801816  
в.Подільська,23. Т. 35467, 0677038707

*Будинок*  
Волочиськ-1. Хата нова, 2 пов., газ, вода, світло. 0,12 га. Т. 0673844934  
Р-н телевишки. Недобудований будинок 12х12, літня кухня. Заг. площа зем.ділянки 0,24 га. Т.0974801815  
По вул. Г.Гордієвич. Т.0974874251  
Підволочиську. Т. 0977261750

Волочиськ, в.Набережна,13. Т.35412  
с.Турівка Підволочиського р-ну, є газ, надвірні будівлі, поряд ставок. Приватизований. Ціна договірна. Т.0973388578  
С.Кривачинці. 0,5 га, молодий садок, 50 корч. винограду, 60 смородини, є газ, вода, туалет, душ, усі зручності. 25-30 тис. у.о. Терміново. Т. 0974722474, 0965217286, 9-45-44

С.Користова, вул. Доброви 46, є хлів, сад, криниця, 0,2 га городу. Т. 3-68-12, після 19 год. Т. 0968283840  
С. Мислова, є надвірні будівлі. Т. 0975942640

с.Криваченці, т.0967237450  
Волочиськ-1, т.0677201392  
с.Соломна, т.0677718125  
с.Поляни в центрі. Цегл.буд., 143 м.кв. є вода, світло, газ, сарай, кам'яний погріб, садок. Площа землі - 0,48 га. Асфальт. дорога з двох сторін садиби. т.0678133338

с.Мирівка, є сарай, гараж, погріб та ін.госп.будівлі. 0,45 га. Т.0671635252  
с.Користова, вул.Л.Українки,11 та вул.Діброви,35А. Т.0979182041

**Продаються квартири**  
в новому 6-типоверховому будинку по в.Королівка, 3 (напроти з-ду "Номінал")  
**КРЕДИТ**  
Від ПАТ «Укрсоцбанк», а також ВІДСТРОЧКА платежу від забудовника на 3 роки.  
**СПЛАТИТЬ 40% від ВАРТОСТІ квартири і вже СЬОГОДНІ отримайте в розпорядження житло!**  
за 1 м.кв. **500 у.о.**  
**Т. 067-35-21-792**

*Земельна ділянка*  
С.Іванівці, під забудову, 0,31 га, є державний акт. Т. 0674545416  
с.Великі Гаї Тернопільського р-ну. Т.0979036745  
*Інше*  
Кіоск на ринку у м.Волочиську. Т.0977880684  
Виробниче приміщення, 160 м.кв.+ 3 гаражі. Вул.Музейна,9а. Т.0671487650, 0679420031  
Магазин по вул.Пушкіна,4, 40 м.кв. Т.0977465036 з 18 до 20 год.

**КУПЛЮ**  
Куплю 1-2-хкімнатну квартиру у м.Волочиську за помірну ціну. Терміново! Т.0979945624

**ПРОДАЄТЬСЯ**  
нежитлове приміщення 200 кв.м. вул. Ур. танкістів 1а (за кінотеатром)  
**Т. 0972727794**

**Продається будинок в Підволочиську**  
Близько до центру, є господарські будівлі, город 0,07 га.



**ЗДАМ**  
Приміщення під офіс, магазин. Т. 0965061723  
Приватизований будинок у м.Волочиську по вул.Фридрихівській,7 Землі 0,12 га. Здам в оренду або продаж. Т.0678613299, 0986578443  
Приміщення складські під офіс або житло. Т. 0679622071  
В оренду кіоск. Т.0983796153

**Здається приміщення Пушкіна 11а (напроти поліклініки) 70м.кв. тел.: 067-942-09-49, 067-976-48-52**

**ЗНІМУ**

**ЗНІМУ ХАТУ**  
зі зручностями в Волочиську  
**Тел. 097-42-43-003**

Зніму квартиру, т. 097-458-60-89  
Допоможу зняти або купити житло у м.Хмельницькому, т. 097-458-60-89  
Зніму 1-кімнатну квартиру недорого (підселюсь). Т.0973619499  
Сім'я зніме будинок зі всіма зручностями у Волочиську або найближчих селах. Т.0970392060  
Молода сім'я зніме квартиру. Т.0978518426, 0971387983

**ОБМІН**

2-кімнатну квартиру на 3-кімнатну з доплатою. Т.0673811991, 0965486915

**БУДІВНИЦТВО**  
**НАТЯЖНІ СТЕЛИ**  
від **95 грн за м.кв.**  
Венеціанська штукатурка, Декоративні покриття  
м. Волочиськ, в. Незал. 92, (пульт. "Номінал"), 1-ий пов.),  
Тел. **068-831-22-96, 068-205-00-82**

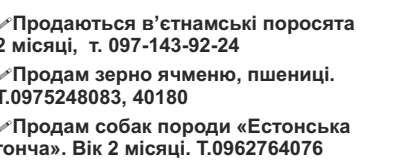
Куплю вугілля (антрацид, семечка), т. 067-31-22-441  
Реалізуємо пісок, щебінь гранітний, відсів гранітний, камінь гранітний. Т. 0672550314  
Викопуємо та чистимо криниці. Т. 0971319291  
Євроремонт швидко, якісно, недорого. Т. 0959462493, 0673758081. Саша  
Кар"єр "Городниці" пропонує: щебінь, камінь, вапно. З доставкою. Т.0673504909. Віктор

Продам шифер б/в, т.0975872721  
Облицювання плиткою.Т.0964608294  
**АВТО - МОТОТЕХНІКА**  
**ПРОДАЮ**

Автомобільний причеп "Скіф". Т. 0673122441  
Автомобіль ВАЗ 21063, 1993 р.в. Стан хороший. Карабан Лілія. с.Лонки  
Двигун МТЗ-80 Д240. Т.0975248083, 40180.  
«Ford Transit Conet», 2003 р.в., Т.0969430692.

**ТВАРИННИЦТВО**  
**ТА РОСЛИННИЦТВО**

**ТОВ "Заготсервіс"**  
(смт Підволочиськ)  
приймає **ВРХ, коней та телят**  
Звертатися за т. 097-8-123456, 050-437-17-68  
*Розрахунок на місці. Можлива оплата по виходу.*



Продаються в'єтнамські поросята 2 місяці, т. 097-143-92-24  
Продам зерно ячменю, пшениці. Т.0975248083, 40180  
Продам собак породи «Естонська гонча». Вік 2 місяці. Т.0962764076  
**ВСЕ ДЛЯ ДОМУ**  
Продається візок дитячий подвійний «Sigma», б/в, в хорошому стані, недорого, т. 097-044-04-38  
Продам 2-дверну шафу, диван. Т.0672869648  
Коліська дитяча нова для дівчинки. Дешево. Т.0977202027  
Ноутбук для навчання, інтернету. Т.0977112679  
Куплю спортінвентар: штани, гантелі, тренажери і т.п. Т.0673404922

**Дитячі візочки б/у**  
  
**Великий вибір**  
**Тел. 0986495900**

**РІЗНЕ**

**ПП «ОРІЗ» (м. Волочиськ)**  
надає послуги з фізичної охорони всіх форм власності (магазини, склади та ін.)  
*Безпеку гарантуємо*  
**Тел. 067 3840657, 068 2311168**  
Під АВ №507756 від 24.03.2010 р. Мін. внутрішніх справ України

Куплю старі газові колонки 100 грн/шт., жовті годинники СРСР від 10-50 грн., контакти з магнітних пускачів автоматів. Т. 0968377470  
Продам крупюрушку нову (6 видів круп). Потужність 600 кг/год. (спробуємо в роботі). 65 тис.грн. Т.0936429472  
Прийом чорного металу. Високі ціни. Можливий самовивіз. Т.0984687030  
Уроки англійськї мови. Т.067177942  
Професійна фотозйомка весіль, урочистих подій, дитяче фото.Фотодрук на холсті, фотошпалери, фотомагінити з ваших фотографій. Т.0979354791

**РОБОТА**  
Потрібні зварювальники та працівники на виготовлення бруківки, різноморбочі. Т. 0673122441  
Потрібні швачки. Т.0973291343

**Реквізити газети «РІГ»**

**097-860-79-84**  
Рекламно-інформаційна газета «РІГ» Свідоцтво про реєстрацію серія КВ №12331-1215 Пр від 21.02.2007 р. видане Міністерством юстиції України.  
Тираж 3 000 примірників.  
Засновник, редактор та видавець Фандера Віталій Олександрович.  
Відповідальність за зміст оголошень несе рекламодавець.  
Віддруковано на ризографії.

**ПП «Аграрна компанія-2004»**  
**з а п р о ш у є**

м. Волочиськ  
1. зоотехніка-селекціонера – тел. 0673843937;  
2. ветеринарного лікаря т. 0673843937;  
3. менеджера з продажу вітчизн. та імпоррт. с/г техніки та запчастин – тел. 0673816540;  
4. менеджера з продажу с/г продукції – тел. 0673803592;  
5. начальника відділу продажу насіння – тел. 0673803592;  
6. менеджера з продажу ЗЗР - тел. 0673803592;  
7. інвестиційного менеджера - тел. 0673803592;  
8. спеціаліста із ЗЕД зі знанням ін. мов - тел. 0673803592;  
9. логіста – тел. 0673840117;  
10. економіста (обов'язково зі стажем/досвідом роботи у с/г) - т. 0673816548;  
11. бухгалтеря - тел. 0673803592;  
12. програміста 1С -тел. 0673803592;  
13. агронома - тел. 0673803592;  
14. агронома-дослідника т.0673803592;  
15. агронома з насінництва - тел. 0673803592;  
16. агронома - садівника т.0673803592;  
17. інженера-будівельника – тел. 0673804790;  
18. інженера - тел. 0673803592;  
19. кошторисника відділу дор.-буд. робіт – тел. 0673816550;  
20. майстра дорожніх робіт, дорожніх робітників - тел. 0673816550;  
21. електрогазозварника у автопарк – тел. 0673816491;  
22. автослюсаря у автопарк - тел. 0673816491;  
23. трактористів (на JOHN DEERE, CASE та Т-150) – (на Волочиський, Кам'янець-Подільський, Борщівський, Хмельницький, Ярмолинецький, Чемеровецький, Ізяславський та Городоцький р-ни) – тел. 0967464293;  
24. водіїв автомобіля 3, 2, 1 класу ( на КАМАЗ та інші вантажні автомобілі) - тел. 0673816491

**с. Гвардійське /Хмельницький р-н/**  
25. будівельників /штукатурів – тел. 0673816553;  
26. трактористів /на Т-150, «Карпатець»/ - тел. 0673816553;  
27. електрика - тел. 0673816553;

**с. Ріпна /Волочиський р-н/**  
28. водіїв автомобіля 3, 2, 1 класу ( на КАМАЗ та інші вантажні автомобілі) - тел. 0673800588;  
29. трактористів /на МТЗ, Т-150/ – тел. 0673800588;  
**с. Лісківці /Кам'янець-Подільський р-н/**  
30. тракториста /на К-701/ – тел. 0673846105;  
31. агронома-садівника - тел. 0673846105;

**Ізяславський р-н**  
32. електрогазозварника - тел. 0694334455;  
33. трактористів-машиністів с/г виробництва – (тел. 0964334455);

**Оплата праці висока!**

**На постійну роботу**  
**запрошуються кваліфіковані**  
**газо-, електрозварювальники**  
**Висока заробітна плата**  
**Тел. 067-352-17-92, 3-56-89**

**ПУНКТИ ПРИЙОМУ ОГОЛОШЕНЬ**  
**в газету «РІГ»**

**м. Волочиськ,**

- в. Пушкіна, 9 (біля ощадбанку), м-н "Лайф";

- в. Незал.21 (біля перукарні «Едем»), м-н «Книжкова хата»;

- в приміщенні автостанції, з лівої сторони, м-н "Сюрприз";

**смт Підволочиськ,**

- газетний кіоск напроти універмагу;

- в. Д.Галицького, 33/20 (колишній готель), книжковий м-н "Ерудит"

*Управління Пенсійного фонду України в Волочиському районі оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:*

- **головного спеціаліста відділу обліку надходження платежів;**  
- **головного спеціаліста відділу пенсійного забезпечення;**

**Вимоги до учасників конкурсу:**  
**-вища освіта;**  
**- стаж роботи за фахом у державній службі не менше 3 років, або стаж роботи за фахом в інших сферах управління не менше 5 років.**

**Для участі у конкурсі подаються такі документи:**  
**- особова картка (форма П-2 ДС);**  
**- копії документів про освіту;**  
**- копії сторінок паспорта громадянина України;**  
**- копії сторінок військового квитка;**  
**- декларацію про доходи щодо себе та членів своєї сім'ї за 2011 рік;**  
**- дві фотокартки розміром 4 х 6;**  
**- медична довідка ф.113-0**

**Додаткова інформація надається за тел.3-65-04 за адресою: м.Волочиськ вул.Лисенка,8**

**Церкви Волочисьька**

**Християнські церкви м. Волочисьька**  
*(за алфавітом, список не повний)*  
**які визнають Символи Віри, схвалені на Нікейському та Константинопольському Вселенських Соборах**

**Римсько-католицька церква**  
парафія Святої Трійці, настоятель Пілецький Микола Болеславович, т. 067-623-08-35, в. Хмельницька, 111 (біля Користова). Служіння проходять з понеділка по суботу о 8.00 та 18.00, крім п'ятниці. В п'ятницю о 8.00 та 16.00, в неділю та святкові дні о 10.00 та 18.00

**Українська автокефальна православна церква**  
благочинний Волочиського району та настоятель Покровської церкви Фатич Микола Васильович, т. 067-736-94-47, в. Незалежності 213 (Волочиськ-1). Служіння проходять у неділю та святкові дні з 9.00, з 11.00 служіння на замовлення (хрестини, молебні та панахиди).

**Українська греко-католицька церква**  
священник Козак Володимир Євста-хович, т. 3-66-82, вул. Починка 3а. Служіння проходять в неділю та святкові дні на 9.00.

**Українська православна церква Київського Патріархату**  
настоятель церкви святого апостола Андрія Первозваного протоіерей Андрій Васильович Васькевич, т. 067-368-30-34, вул. Соборна 13. Служіння проходять у неділю та святкові дні з 8.30.

**Українська православна церква Київського Патріархату**  
настоятель церкви Святої Трійці протоіерей Богдан Васильович Васькевич, тел. 097-142-58-76, вул. Довженка 14(б), приміщення 13, (напрямок цукрового заводу). Служіння проходять у неділю та святкові дні о 9.00.

**Церква адвентистів сьомого дня**  
пастор Масюк Любомир Іванович, тел. 093-392-17-25, вул. Першотравнева, 22. Служіння проходять в п'ятницю в 18.00 та в суботу в 10.00 і 16.00, в неділю о 10.00 молитовне.

**Церква євангельських християн-баптистів**  
пастор Кенс Володимир Володимирович, тел. 097-462-17-32, в. Незалежності 318 (Волочиськ-1). Служіння проходять в неділю на 10.00 та 17.00.

**Церква повного Євангелія «Еммануїл»**  
пастор Фандера Ірина Миколаївна, тел. 097-42-43-003, Будинок культури «Гармонія», 2-ий пов., лекційний зал  
Розклад служінь  
Понеділок 18.00 молодіжне служіння (служитель Мар'яна, т. 0979441712);  
Вівторок служіння домашніх груп;  
Четвер 18.30 молитовне служіння (служитель Олексій, т. 0971439224);  
Неділя 15.00 загальне зібрання та дитяча недільна школа.

**Церква християн віри євангельської**  
пастор Левицький Богдан Петрович, тел. 050-37-66-127, в. Незалежності, 46 (біля ринку).  
Розклад служінь:  
Вівторок 18.00 молитовне;  
Четвер 18.00 вивчення Слова Божого;  
П'ятниця 19.00 молодіжне служіння;  
Неділя 10.00 та 17.00 загальні зібрання. Щоденна ранкова молитва на 6.00